



## Luci Terezinha Silva

TRADUTORA PÚBLICA  
Intérprete Juramentada de Espanhol  
Hab. pela Junta Comercial do Estado de  
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol  
Sob. Matr. Nº.30

LUCI TEREZINHA SILVA, tradutora pública e intérprete comercial juramentada, certifica que a tradução fiel de um documento do IDIOMA ESPANHOL para o VERNÁCULO, que lhe foi apresentado é do teor seguinte:

Papel timbrado: *UNIVERSIDAD SUDAMERICANA.*-

*Sapientia Omnia Vincit* – Lei Nº 3.883/09.– Carimbo: *Legalizado M.E.C.*-

CERTIFICADO DE ESTUDOS Nº 121/2025.-

O Secretário Geral Adv. Walter Iván Álvarez González, da *Universidad Sudamericana*, certifica que **LYANDRO FERREIRA DA COSTA** com **R.G Nº 13.779.181-1** de nacionalidade brasileira, matriculou-se nesta Casa de Estudos no ano **2017**, tendo cursado as matérias do Plano de Estudos do Curso de **MEDICINA** correspondentes a **Faculdade de Ciências da Saúde**, sede **Pedro Juan Caballero**, na modalidade Presencial, com uma duração de 6 anos, segundo constâncias obrantes nos registros respectivos cujas especificações se expressam a seguir:

Nº de Ata	Matérias	Carga Horaria	Período de Avaliação	Data de Avaliação	Nota		Observação
PRIMEIRO ANO							
MED1601	Anatomia Descritiva e Topográfica	420	Ordinário	14/12/2017	2	Dois	
MED1602	Histologia e Embriologia	336	Ordinário	03/12/2018	2	Dois	
MED1603	Biologia	36	Ordinário	26/06/2017	2	Dois	
MED1604	Genética	36	Ordinário	28/06/2017	3	Três	
MED1605	Antropologia Médica	36	Ordinário	29/06/2017	4	Quatro	
MED1606	Imunologia	36	Ordinário	27/06/2017	3	Três	
MED1607	Medicina da Comunidade	36	Ordinário	11/12/2017	3	Três	
MED1608	Primeiros Socorros	36	Ordinário	07/12/2017	4	Quatro	
MED1609	Medicina Familiar	36	Ordinário	12/12/2017	3	Três	
MED1610	Idiomas	36	Ordinário	06/12/2017	5	Cinco	
		1.044		Média	3,10		
SEGUNDO ANO							
MED1611	Fisiologia Médica	246	Ordinário	18/12/2018	3	Três	
MED1612	Bioquímica	164	Ordinário	14/12/2018	2	Dois	
MED1613	Biofísica	164	Ordinário	03/12/2018	2	Dois	
MED1614	Microbiologia e Parasitologia	205	Ordinário	05/12/2018	3	Três	
MED1615	Bioestatística	36	Ordinário	26/06/2018	4	Quatro	
MED1616	Epidemiologia	36	Ordinário	21/06/2018	2	Dois	
MED1617	Idioma	36	Ordinário	29/06/2018	4	Quatro	
MED1618	Psicologia Médica	54	Ordinário	20/12/2018	3	Três	
MED1619	História da Medicina	36	Ordinário	06/12/2018	5	Cinco	
MED1620	Informática Médica	36	Ordinário	13/12/2018	5	Cinco	
		1.013		Média	3,30		
TERCEIRO ANO							
MED1622	Fisiopatologia	246	Ordinário	12/12/2019	5	Cinco	
MED1623	Nutrição	72	Ordinário	25/06/2019	5	Cinco	
MED1624	Medicina Legal e Deontologia	72	Ordinário	24/06/2019	5	Cinco	
MED1625	Ética e Bioética Médica	72	Ordinário	24/06/2019	5	Cinco	
MED1626	Medicina Preventiva e Saúde Pública	72	Ordinário	09/12/2019	3	Três	
MED1627	Administração e Gestão Hospitalar	72	Ordinário	05/12/2019	4	Quatro	
MED1628	Metodologia da Pesquisa	72	Ordinário	10/12/2019	4	Quatro	
		678		Média	3,57		
QUARTO ANO							
MED1631	Farmacologia	164	Ordinário	14/12/2020	4	Quatro	
MED1632	Toxicologia	72	Ordinário	20/07/2020	4	Quatro	
MED1633	Imagens	72	Ordinário	01/08/2020	3	Três	
MED1634	Infectologia e Medicina Tropical	72	Ordinário	23/07/2020	5	Cinco	
MED1635	Urologia	72	Ordinário	16/12/2020	5	Cinco	
MED1636	Otorrinolaringologia	72	Ordinário	15/12/2020	3	Três	
MED1637	Dermatologia	72	Ordinário	18/12/2020	4	Quatro	
MED1638	Pneumologia	72	Ordinário	17/12/2020	5	Cinco	
		668		Média	4,13		

A tradução não certifica a veracidade e autenticidade do documento  
Verificar matrícula da tradutora no site: [www.jucems.ms.gov.br](http://www.jucems.ms.gov.br)



## Luci Terezinha Silva

TRADUTORA PÚBLICA  
Intérprete Juramentada de Espanhol  
Hab. pela Junta Comercial do Estado de  
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol  
Sob. Matr. Nº.30

LUCI TEREZINHA SILVA, tradutora pública e intérprete comercial juramentada, certifica que a tradução fiel de um documento do IDIOMA ESPANHOL para o VERNÁCULO, que lhe foi apresentado é do teor seguinte:

<b>Total Carga Horária:</b>	<b>3.403</b>
<b>Média Geral:</b>	<b>3,52</b>

Escala de Notas: 1 = Reprovado; 2 = Aceitável; 3 = Bom; 4 = Distinguido; 5 = Excelente. -

Expede-se o presente certificado a pedido da interessada e para os devidos fins que tiver lugar, em Assunção, República do Paraguai, aos 06 dias do mês de fevereiro do ano 2025.-

Segue assinatura de: Adv. Walter Iván Álvarez González – Secretário Geral. Carimbo da UNIVERSIDAD SUDAMERICANA/República do Paraguai/Secretaria Geral.-

**LEGALIZAÇÕES. Carimbo: Ministério de Educação e Ciências/Secretaria Geral/Direção de Certificação Acadêmica – Departamento de Legalizações.** Certifico que: a assinatura e carimbo que diz: Walter Álvarez– S.G-U.S. guarda semelhança com a registrada nesta oficina. Nota: Esta legalização não julga o conteúdo do presente documento. Assunção, **08.mai.2025.-** Assinatura e carimbo de Bel. Pedro L. A. Palacios O. – Chefe/Departamento de Legalizações – Direção de Certificação Acadêmica – M.E.C.- Carimbo: Ministério de Educação e Ciências/ República do Paraguai/Departamento de Legalizações.- Consta um selo holográfico: Departamento de Legalizações– MEC/A- **L649284.-**

**Folha anexa: República do Paraguai – Ministério de Relações Exteriores.-**

Folha de Segurança Segundo Decreto Nº. 606/18.-

Correspondente a Série C – Nº 02766018.-

Apostila (Convenção de *La Haya du 5 de octubre 1961*).-

1. País: República do Paraguai.- O presente documento público:
2. Foi assinado por: Pedro L. A. Palacios O.-
3. Que desempenha a função de: Encarregado de Despacho.-
4. E está timbrado com o carimbo/selo de: Ministério de Educação e Cultura.-

**CERTIFICADO:**

5. Em: Assunção.- 6. No dia: 9/5/2025 08:47:50.- 7. Por: Ministério de Relações Exteriores do Paraguai.- 8. Sob o número: 56005/2025 C-2766018.- 9. Carimbo/timbrado: Ministério de Relações Exteriores/Direção de Legalizações – Central.- 10. Assinatura: Cynthia Bray.-

Tipo de documento: Documentos Relacionados a Estudos – A-L649284.-Esta Apostila certifica unicamente a autenticidade da assinatura, a função em que o signatário do documento desempenha, em seu caso, a identidade do carimbo ou selo que esteja estampado no documento.- Esta Apostila não certifica o conteúdo do documento para o qual foi expedido.- Esta Apostila poderá ser verificada no seguinte endereço: [www.mre.gov.py/legalizaciones](http://www.mre.gov.py/legalizaciones).- **Observação: Vejo um QR Code. Código: 3908953.- Nome do Titular: LYANDRO FERREIRA DA COSTA.-**Data de impressão: 9/5/2025 08:48:19.- Nada mais consta. Dou fé.-

A tradução não certifica a veracidade e autenticidade do documento  
Verificar matrícula da tradutora no site: [www.jucems.ms.gov.br](http://www.jucems.ms.gov.br)